



0.
ISTITUTO COMPRESIVO "E. TOTI"
Via Marconi, 3 ~ 30024 Musile di Piave (VE)
Cod. Scuola VEIC82600X ~ Cod. Fiscale 84003920273

Prot. n. 468 /C14

Musile di Piave, 07/02/2014

A tutte le ditte interessate tramite
pubblicazione sul sito dell'Istituto

Oggetto: **Lettera invito a presentare una offerta per la realizzazione di viaggi studio in Germania e Inghilterra -**
C I G: Z060DBF7E6 - VIAGGIO STUDIO IN GERMANIA
C I G: ZEC0DBF81F - VIAGGIO STUDIO IN INGHILTERRA

L' Istituto Scolastico E. Toti

VISTO il Piano dell'Offerta Formativa dell'Istituto per il corrente anno scolastico;

TENUTO conto dei criteri deliberati dal Consiglio di Istituto per l'effettuazione di viaggi studio in Germania/ Inghilterra rivolti agli studenti del proprio Istituto;

CONSIDERATA la necessità di acquisire i preventivi di spesa per l'organizzazione e l'effettuazione dei viaggi studio in Germania e in Inghilterra, rivolti agli alunni della scuola secondaria di primo grado (classi 1^a, 2^a e 3^a); finanziato direttamente dalle famiglie degli studenti partecipanti;

INVITA

le Società/Associazioni/agenzie interessate, che ritengano di essere in possesso dei requisiti di legge ed operanti nel settore oggetto della gara, a presentare la loro migliore offerta, tenendo conto degli elementi di seguito indicati.

MODALITA' DI PRESENTAZIONE

L'offerta dovrà essere presentata in forma scritta e contenuta, a pena di esclusione dalla gara, in busta chiusa, recante, a scavalco dei lembi di chiusura, il timbro del concorrente, la firma del legale rappresentante e gli estremi del mittente (denominazione o ragione sociale del concorrente) e la dicitura "**Contiene Preventivo per viaggio studio in Inghilterra e in Germania**".

Non verranno aperti i plichi che non rechino all'esterno l'indicazione dell'oggetto dell'appalto e la denominazione dell'impresa.

Il suddetto plico deve contenere al suo interno l'offerta economica vera e propria con le caratteristiche richieste e l'indicazione di eventuali ulteriori elementi aggiuntivi, nonché l'ulteriore documentazione richiesta.

E' nulla l'offerta priva di sottoscrizione o recante correzioni e/o cancellazioni e che non riporti l'indicazione del seguente codice, identificativo della gara: **C I G: Z060DBF7E6 VIAGGIO STUDIO IN GERMANIA**

C I G: ZEC0DBF81F VIAGGIO STUDIO IN INGHILTERRA

TERMINI DI PRESENTAZIONE

Si invita a far pervenire la propria offerta presso la sede legale di questo Istituto sito in via Marconi, 3 a Musile di Piave (VE) con qualsiasi mezzo (raccomandata, posta prioritaria, consegna diretta), **entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 15/02/2014. Non farà fede il timbro postale. (l'Istituto è chiuso il giorno 14/02/2014 – festa del Patrono).**

Non saranno in alcun caso presi in considerazione i plichi pervenuti **oltre il suddetto termine perentorio di scadenza.**

L'invio del plico contenente l'offerta è a totale ed esclusivo rischio del mittente.

I plichi verranno aperti il **17/02/2014, alle ore 11,00, in seduta pubblica**, presso la sede dell'Istituto Comprensivo, da parte della Commissione nominata dal Dirigente Scolastico.

Alla seduta potranno partecipare i legali rappresentanti delle Società/Associazioni /Agenzie concorrenti invitate o le persone munite di specifica delega loro conferita mediante atto scritto firmato dagli stessi legali rappresentanti.

CONTENUTO OFFERTA

L'offerta da presentare dovrà contenere, A PENA DI ESCLUSIONE:

- il modulo di richiesta di partecipazione alla gara debitamente compilato e sottoscritto;
- l'accettazione delle condizioni base non negoziabili riportate nell'allegato "A" Foglio Condizioni;
- presentazione della specifica competenza ed esperienza nella organizzazione di Viaggi Studio in Germania/Inghilterra, della Società/Associazione/Agenzia;
- dichiarazione di possesso di specifica competenza con indicante il numero di anni di provata esperienza nell'organizzazione di viaggi studio in Germania/Inghilterra;
- l'offerta economica, formulata in modo disgiunto tra il Viaggio Studio in Germania e quello in Inghilterra, con validità minima 30 giorni dalla data di apertura delle buste;

- dichiarazione indicante le posizioni INPS e INAIL, tipologia di contratto applicato, n. dipendenti per la richiesta del DURC da parte dell'Istituzione scolastica, anche tramite la compilazione dell'allegato documento;
- dichiarazione di impegno a svolgere direttamente l'attività e quindi a non sub-appaltare il servizio.

Le dichiarazioni, che possono essere redatte anche in forma cumulativa, saranno sottoscritte dal legale rappresentante della Società/Associazione/Agenzia concorrente e rese su carta libera non soggetta ad autenticazione ed accompagnate da copia fotostatica, ancorchè non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore.

CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

In sede di valutazione comparativa saranno escluse le offerte condizionate, incomplete, e/o prive della documentazione richiesta.

L'attribuzione della fornitura avverrà nel rispetto del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 83 Decreto Legislativo 163/2006) con l'attribuzione dei seguenti criteri:

Punteggio massimo: 100 punti

a) All'offerta con il costo più basso, comprendente tutte le condizioni e garanzie indicate	Punti 60
b) Per comprovata esperienza delle Società/Associazioni /Agenzie in attività analoghe rivolte ai minori dagli undici ai tredici anni, da documentare attraverso autocertificazione, con riferimento al numero di anni	Punti 3 fino a 3 anni Punti 5 da 4 a 7 anni Punti 10 oltre 7 anni
c) per il soggiorno : <ul style="list-style-type: none"> • in college • in casa famiglia 	Punti 25 Punti 20
d) per l'applicazione dello sconto per la partecipazione con più di un figlio.	Punti 5

L'aggiudicazione sarà attribuita alla Società/Associazione/Agenzia che avrà conseguito il punteggio maggiore, derivante dalla somma dei parametri a), b), c) e d) e in caso di parità di punteggio, alla ditta che avrà riportato i maggiori punti per l'offerta con il costo più basso.

L'aggiudicazione potrà essere effettuata anche disgiuntamente tra il Viaggio Studio in Germania e quello in Inghilterra

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di **una sola offerta**, purché valida e giudicata congrua.

Non si terrà conto di offerte difformi dalla richiesta o parziali.

Si potrà anche decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

All'aggiudicazione dell'attività seguirà la stipula di apposita convenzione tra le parti.

L'esito della gara sarà pubblicato nel sito dell'Istituto e sarà direttamente informata solo l'eventuale Società/Associazione /Agenzia aggiudicataria della fornitura.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La stazione appaltante si impegna a trattare e a trattenere i dati esclusivamente per fini istituzionali, secondo i principi di pertinenza e di non eccedenza.

Nell'istanza di partecipazione, gli offerenti dovranno sottoscrivere, pena l'esclusione dalla comparazione delle offerte, l'informativa ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n.196 e successive modificazioni.

Per la stazione appaltante, il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente scolastico e gli incaricati del trattamento stesso sono il Direttore dei servizi generali e amministrativi e gli assistenti amministrativi, oltre ai soggetti eventuali componenti la commissione di valutazione delle offerte.

La presente lettera di invito viene pubblicata sul sito internet dell'Istituto www.ictoti.it

f.to Il Dirigente Scolastico
prof. Nando Di Legami

Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ex art. 3 co. 2, D.lgs.39/93

Richiesta di partecipazione alla gara per viaggio di studio in Germania e Inghilterra.

Il sottoscritto

.....
nato a il codice fiscale

in qualità di

della Società/Associazione.....

con sede legale in Via

tel. fax..... e-mail

Partita Iva Iscritta alla C.C.I.A. di

n° iscrizione registro imprese data iscrizione

CHIEDE

di partecipare alla gara per la realizzazione di: viaggio studio in Germania **C I G : Z060DBF7E6**
viaggio studio in Inghilterra **C I G : ZEC0DBF81F**

Consapevole delle sanzioni penali, in caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 15 e 76 del D.P.R. 20/12/2000 n. 445

DICHIARA

1. di aver preso visione e di obbligarsi all'osservanza di tutte le disposizioni previste dalla presente lettera invito a presentare le offerte;
2. di essere iscritta se dovuto, al registro delle imprese della C.C.I.A.A. con un oggetto sociale compatibile con quello della presente gara, come da dati sopraindicati;
3. di non trovarsi in nessuna delle condizioni di esclusione dalla partecipazione alle gare di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006, e quindi:
 - a) di non trovarsi in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo né sia in corso nei propri riguardi un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
 - b) che nei propri confronti non è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575;
 - c) che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; che altresì nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna, passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18;
 - d) di non aver violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55;
 - e) di non aver commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro;
 - f) di non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dall'Istituto appaltante che bandisce la gara e di non aver commesso un errore grave nell'esercizio della propria attività professionale;
 - g) di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;

- h) di non aver reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara;
- i) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;
- l) di essere in regola con le prescrizioni della L. 68/99 in materia di lavoro ai disabili;
- m) che nei propri confronti non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n.231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione;
- 4. di non trovarsi, con altri concorrenti alla gara, in una situazione di collegamento e di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile non esistono, nella procedura di gara in parola, situazioni e con altri soggetti concorrenti e che l'offerta presentata non è imputabile ad un unico centro decisionale insieme a quelle di altri concorrenti; che, altresì, non si è accordata e non si accorderà con altri partecipanti alla gara;
- 5. compatibilmente con l'oggetto del bando di gara, di rispettare le normative in materia di installazione e manutenzione degli impianti di cui all'art. 1 del D.M. 37/2008 e di essere abilitati al rilascio della dichiarazione di conformità;
- 6. di rispettare i costi per la sicurezza connessa alla specificità dell'affidamento stesso, ai sensi del nuovo comma 3-ter dell'articolo 7 D.Lgs.n.626/94 introdotto dall'articolo 3 della legge n.123/2007;
- 7. di accettare tutte le condizioni indicate nell'allegato "A" – Foglio Condizioni - ai fini dell'ammissione alla gara;
- 8. di accettare quale foro competente in caso di qualsiasi controversia in merito all'esecuzione del contratto quello del luogo di residenza o domicilio elettivo dell'Istituzione scolastica;
- 9. di essere in regola con l'assolvimento degli obblighi contributivi.

Si rammenta che la falsa dichiarazione comporta responsabilità e sanzioni civili e penali ai sensi dell'art. 76 D.P.R.445/2000 e costituisce causa di esclusione dalla partecipazione a gara per la fornitura di ogni tipologia di bene e/o servizio.

luogo e data

firma

Si prega di allegare copia del documento di identità del firmatario

ALLEGATO " A " – FOGLIO CONDIZIONI

OGGETTO – ATTIVITA' DA REALIZZARE

Viaggio Studio in Germania CIG: Z060DBF7E6

Viaggio Studio in Inghilterra CIG: ZEC0DBF81F

Sede: Germania/Inghilterra

Attività da svolgere al mattino e/o al pomeriggio

- lezioni in lingua inglese e/o tedesca tenute da tutor rispettivamente in madrelingua inglese e/o tedesca
- giochi in lingua
- attività sportive e ricreative coordinate da tutor in madrelingua (inglese e/o tedesca)
- gita di una giornata,

Durata e modalità del soggiorno:

Viaggio studio in Germania:

- dal 06/07/2014 al 12/07/2014
- soggiorno in college/casa famiglia da dettagliare nell'offerta
- colazione, pranzo e cena

Viaggio Studio in Inghilterra

- dal 31/08/2014 al 07/09/2014
- soggiorno in college/casa famiglia da dettagliare nell'offerta
- colazione, pranzo e cena

Destinatari: studenti dell'I.C. E. Toti suddivisi in fasce di età dagli 11 ai 14 anni.

MODALITA' DI ESECUZIONE DELLE ATTIVITA'

Gli alunni potranno essere suddivisi in sottogruppi di livello a seconda delle competenze da ciascuno possedute, all'interno di un unico gruppo.

Il programma deve alternare in giusta misura momenti di lezione da proporsi al mattino, ad altri più creativi e ricreativo-sportivi, da proporsi al pomeriggio.

Le lezioni mattutine dovranno arricchire il bagaglio di conoscenze degli studenti, avvicinandoli ad una cultura diversa dalla propria, motivandoli all'apprendimento della lingua straniera e facendo raggiungere agli stessi la consapevolezza che le conoscenze apprese servono per comunicare.

Agli alunni si dovrà offrire materiale didattico adeguato per lo svolgimento delle lezioni e per le altre attività.

ASPETTO ECONOMICO

La quota di partecipazione dovrà comprendere il costo del viaggio, il vitto completo, soggiorno in College/casa famiglia, almeno una gita di una giornata, le attività didattiche del mattino e quelle extra-didattiche del pomeriggio/sera e dovrà prevedere l'applicazione di uno sconto per chi partecipa con più di un figlio e la gratuità per il docente accompagnatore.

Dettagliare se l'offerta prevede un numero minimo di alunni.

L'offerta dovrà essere presentata separatamente per i due Viaggi studio ed avere validità almeno 30 giorni dalla data di apertura delle buste per la valutazione delle offerte.

Il pagamento alla Società/Associazione/Agenzia aggiudicataria sarà effettuato dall'Istituto E.Toti, a fronte dell'attività effettivamente svolta, previa presentazione di fattura e relazione finale sull'attività svolta, entro 30 giorni data fattura, sul c/c dedicato, ai sensi dell'art. 3 L. 136/2010, che sarà debitamente comunicato all'Istituto.

OBIETTIVI

- motivazione allo studio della lingua attraverso specifiche attività ludiche;
- acquisizione di usi e costumi propri della cultura del Paese ospitante;
- ampliamento lessicale;
- sviluppo di funzioni comunicative direttamente in lingua applicabili in ambienti di vita (stazioni, centri commerciali, etc.);
- utilizzo della lingua nelle relazioni amicali;
- acquisizione e miglioramento della pronuncia.

ONERI E RESPONSABILITA' DELLA SOCIETA' AGGIUDICATARIA

La Ditta aggiudicataria:

- si impegna a fornire il personale docente di madrelingua inglese e/o tedesca, adeguatamente selezionato ed appositamente preparato con una formazione specifica e mirata alle attività proposte, che opererà con il compito di insegnare e usare la lingua inglese e/o tedesca in modo intensivo, veicolando le lingue attraverso le varie attività in ogni momento della giornata.
- **Si precisa che gli alunni e i docenti accompagnatori sono assicurati dall'Istituto per responsabilità civile.**
- fornirà direttamente i materiali didattici e gli altri materiali necessari;
- alla fine dell'attività consegnerà ai frequentanti, gli attestati di frequenza.

luogo e data

firma

ISTITUTO COMPRENSIVO "E. TOTI" - VIA MARCONI N. 43

30024 MUSILE DI PIAVE - VENEZIA

C.F. 84003920273 - TEL. E FAX 0421/54122

Informativa ex art. 13 D.Lgs. n.196/2003 per il trattamento dei dati delle aziende fornitrici, degli enti, associazioni ed esperti che hanno rapporti con la scuola

dichiaro di aver ricevuto l'informativa di cui all'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003;

firma del rappresentante legale/Esperto esterno

Spett.

secondo le disposizioni del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (*"Codice in materia di protezione dei dati personali"*) nel seguito indicato sinteticamente come *Codice*, il trattamento dei dati che Vi riguardano sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Vs. riservatezza e dei Vs. diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del *Codice*, Vi forniamo, quindi, le seguenti informazioni:

1. i dati voi da Voi forniti verranno trattati esclusivamente per le finalità istituzionali della scuola, che sono quelle relative all'istruzione ed alla formazione degli alunni e quelle amministrative ad esse strumentali, incluse le finalità di instaurazione e gestione dei rapporti di lavoro di qualunque tipo, e quelle relative alla conclusione di contratti di fornitura di beni e/o servizi, così come definite dalla normativa vigente (R.D. n. 653/1925, D.Lgs. n. 297/1994, D.P.R. n. 275/1999, Decreto Interministeriale 1 febbraio 2001, n. 44, norme in materia di contabilità generale dello Stato e normativa collegata);
2. il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio in quanto previsto dalla normativa citata al precedente punto 1; l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare il mancato perfezionamento o mantenimento dei contratti di fornitura di beni e servizi;
3. il trattamento sarà effettuato sia con modalità manuali che mediante l'uso di procedure informatiche;
4. i dati potranno essere comunicati esclusivamente a soggetti pubblici secondo quanto previsto dalle disposizioni di legge e di regolamento di cui al precedente punto 1;
5. il titolare del trattamento è: Istituto Comprensivo "E. TOTI" Via Marconi, 3 30024 Musile di Piave (VE) Tel/fax 0421-54122 nella persona del rappresentante legale dell'istituzione scolastica il Dirigente Scolastico prof. Nando Di Legami e-mail VEIC82600X@istruzione.it;
6. il responsabile del trattamento è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi Sig.ra Monica Badalin Tel/fax 0421- 54122 e-mail VEIC82600X@istruzione.it;
7. al titolare del trattamento o al responsabile Vi potrete rivolgere senza particolari formalità, per far valere i Vs. diritti, così come previsto dall'articolo 7 del Codice, che per Vs. comodità riproduciamo integralmente:

Art. 7 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
f.to prof. Nando Di Legami

MODULO ACQUISIZIONE DATI PER LA RICHIESTA DEL DURC

IMPRESA					
1	Codice Fiscale *		E-mail		
2	Denominazione/Ragione sociale *				
3	Sede Legale *	CAP		Comune	Pr
		Via/Piazza			N°
4	Sede Operativa *	CAP		Comune	Pr
		Via/Piazza			N°
5	Recapito corrispondenza *	<input type="checkbox"/> sede legale <input type="checkbox"/> Sede operativa			
6	Tipo Impresa *	<input type="checkbox"/> impresa <input type="checkbox"/> lavoratore autonomo			
7	C.C.N.L applicato *	<input type="checkbox"/> Edilizia <input type="checkbox"/> Altri settori _____ (Specificare)			
8	Addetti al servizio *	_N° _____ (specificare n° dipendenti che svolgono il servizio)			
Enti previdenziali					
1	INAIL-codice ditta *	INAIL- posizioni assicurative territoriali			
2	INPS – matricola azienda*	INPS – sede competente *			
3	INPS – posizione contributiva individuale titolare/soci Imprese artigiane *	INPS –Sede competente			

Data.....

Firma